

متن پرسش

با سلام خدمت استاد عزیز - ۱- استاد در مورد کتابی در مورد نماز از خودتان، سوال کردم ازتان کتابی از امام خمینی بهم معرفی کردید، نام آن کتاب از خاطرم رفته است؛ می خواهم در مورد فهم نماز ، اعمال آن ، کلامی که بویژه در آن بکار می بریم آشنا شوم-درباره مفاهیم نماز. ۲- استاد به نظرتان ترجمه چه شخصی یا اشخاصی - ترجمه قرآن و ترجمه نهج البلاغه - مناسب تر است به نظرتان، البته می دانم که نظرتان در مورد فهم زبان عربی و خواندن متن عربی است، اما اکنون این امکان برایم فراهم نیست، ضمن آنکه فهم زبان عربی ام هم در حال حاضر مناسب نیست. متشکرم -

متن پاسخ

باسمه تعالی علیکم السلام ۱- کتاب آداب الصلوة حضرت امام خمینی «رضوان الله تعالی علیه» نکات ارزنده‌ای در مورد نماز دارد. ۲- هرکدام از ترجمه‌ها حُسن خود را دارند ولی روی هم‌رفته ترجمه‌ی آیت‌الله مکارم جهت قرآن و ترجمه‌ی مرحوم دشتی برای نهج‌البلاغه روان و قابل استفاده است. موفق باشید